

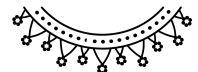
Aurora

KOKOONTUMINEN TALVIKYLÄÄN
KOLTTASAAMELAISTEN TALVILEIRI

26.03.–29.03.2026

Porotila Toini Sanila

SEVETTIJÄRVI, INARI, SUOMI

OUMMU RÂÂST RAAJ
People cross the borders

Ohjelma

Järjestäjä pidättää oikeuden tehdä muutoksia ilman ennakkoilmoitusta

TORSTAI 26.3.2026

17:00–18:30 *Norjan aikaa*

Yhteiskuljetus Kirkkoniemen alueelta

Vaihtoehtoisesti: oma kuljetus (matkakustannuksia ei korvata)

16:00–19:30 *Suomen aikaa*

Yhteiskuljetus Nellimin, Ivalon ja Inarin alueelta

Vaihtoehtoisesti: oma kuljetus (matkakustannuksia ei korvata)

19:30 *Suomen aikaa*

Saapuminen Sevettijärvelle

Sisäänkirjautuminen Porotila Toini Sanilaan



20:00–21:00 *Suomen aikaa*

Tervetuliaisillallinen Sanilan ravintolassa

PERJANTAI 27.3.2026



09:00–10:00
Aamupala Sanilan ravintolassa

10:00–12:00

Aktiveetti: Tervetuloa talvileirille

- Järjestäjien esittäytyminen
- Leiriläisten esittäytyminen
- Tutustumisaktiviteetteja

Sijainti: Ravintola & piha



12:00–13:00
Lounas Sanilan ravintolassa

13:00–14:00

Aktiveetti: Johdatus perinteiseen talvikalastukseen

Saamelaismuseum Siidan kokoelmien kolttasaamelaiden esineiden esittely:

Perinteiset kolttasaamelaiset talvikalastusvälineet ja helmikirjontaesineet

Järjestäjä: Saamelaismuseum Siida. Sijainti: Ravintola

Johdatus perinteisiin talvikalastusmenetelmiin

Järjestäjät: Rauno Semenoff, Jouko Moshnikoff. Sijainti: Ravintola

14:00–17:30

Aktiveetti 1: Perinteinen helmikirjonta

Saamelaismuseum Siidan kolttasaamelaiden esineiden esittely jatkuu

Järjestäjä: Saamelaismuseum Siida. Sijainti: Ravintola

Helmikirjontatyöpaja museoesineiden inspiroimana

Järjestäjä: Sámi Duodji ry. Sijainti: Ravintola

14:00–18:00

Aktiveetti 2: Kalastus perinteisillä kolttasaamelaisilla menetelmillä

Kalastusta läheisellä järvellä

Järjestäjät: Rauno Semenoff, Jouko Moshnikoff



13:00–18:00

Vaihtoehtoista toimintaa nuoremmille osallistujille: Käsityöpaja

Järjestäjä: Janna-Maria Semenoff. Sijainti: Päärakennuksen oleskelutila



18:00–19:00
Päivällinen Sanilan ravintolassa

Sauna

Tarinoiden kertomista ja teetä/kuumaa mehua kodassa

21:00–22:00

Iltapala Sanilan ravintolassa

Interreg



Co-funded by
the European Union

Aurora



Sør-Varanger
kommune



LAUANTAI 28.3.2026



09:00–10:00
Aamupala Sanilan ravintolassa

10:00–12:00

Aktiviteetti 1: Kolttasaamelaiset musiikkiperinteet -työpaja

Järjestäjä: Anna Lumikivi-Lemmetty. Sijainti: Iso kota

KIELI: SUOMI, TULKKAUS NORJAKSI

10:00–12:00

Aktiviteetti 2: Kalastus perinteisillä kolttasaamelaisilla menetelmillä

Kalastus läheisellä järvellä jatkuu

Järjestäjät: Rauno Semenoff, Jouko Moshnikoff



10:00–12:00

Vaihtoehtoista toimintaa nuoremmille osallistujille

Järjestäjä: Janna-Maria Semenoff



12:00–13:00

Lounas Sanilan ravintolassa

13:00–16:30

Aktiviteetti: Kalan käsittely ja säilöntä

Johdatus perinteisiin saamelaisiin ruoan säilöntämenetelmiin

- Lyhytelokuvia kalastuksesta ja ruoan säilöntäprosesseista
- Perinteisen kalansäilöntäastian valmistuksen ja käytön esittely

Järjestäjä: Saamelaisalueen koulutuskeskus. Sijainti: Ravintola

KIELI: ENGLANTI

Päivän saaliin valmistaminen ruoaksi

Järjestäjä: Sanilan henkilökunta



13:00–17:00

Vaihtoehtoista toimintaa nuoremmille osallistujille: Esitysten valmistelu illan juhlaan

Järjestäjä: Janna-Maria Semenoff



17:00–18:00

Juhlapäivällinen Sanilan ravintolassa

- Suonikylän talvielämää mykkäelokuva

18:00–19:00

Juhlaohjelma: Leirin näyttely

- Näyttely leiriläisten tekemistä käsitoista
- Nuorempien osallistujien esityksiä

19:00–20:00

Juhlaohjelma: Katrilli

Järjestäjä: Emma Krupula

KOLTTA-
SAAMELAISTEN
JUHLA

Sijainti: Ravintola

Sauna



21:00–22:00

Ilta-pala Sanilan ravintolassa

SUNNUNTAI 29.3.2026



09:00–10:00

Aamupala Sanilan ravintolassa

10:00–12:00

Aktiviteetti: Perinteiset kolttasaamelaiset pelit ja leikit

- Ulko- tai sisäpelejä säävarauksella

Järjestäjä: Hanna-Maaria Kiprianoff



12:00–13:00

Lounas Sanilan ravintolassa

13:30–15:00 *Suomen aikaa*

Yhteiskuljetus Kirkkoniemien alueelle

Vaihtoehtoisesti: oma kuljetus (matkakustannuksia ei korvata)

13:30–17:00

Yhteiskuljetus Nellimin, Ivalon ja Inarin alueelle

Vaihtoehtoisesti: oma kuljetus (matkakustannuksia ei korvata)

Yhteystiedot

Joni Gauriloff, hankepäällikkö Inari, suomi, englanti

+358 40 574 21 43, Joni.Gauriloff@inari.fi

Lempi Lehtinen, hanketyöntekijä Inari, suomi, englanti

+358 40 152 85 74, Lempi.Lehtinen@inari.fi

Siiri Lehtinen, hankeviestijä Inari, suomi, englanti

+358 40 167 94 78, Siiri.Lehtinen@inari.fi

Maria Dianova, hankepäällikkö Etelä-Varanki, norja, englanti

+47 48 21 74 40, mdian@svk.no



Tervetuloa! Pue'tted tiõrvân!